

Bản án số: 59/2017/HSST
Ngày: 07-12-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Thanh Phương**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Nguyễn Hoa Kiều**
2. Ông **Châu Vũ Bình**

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Nguyên** – Thư ký Tòa án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo tham gia phiên tòa: Bà **Đinh Thị Tuyết Hằng** - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo xét xử sơ thẩm công khai động vụ án hình sự thụ lý số 59/2017/HSST ngày 25 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Trương Ngọc Phương M, sinh năm 1993- Tại Tiền Giang

- HKTT: ấp B, xã S, huyện C, Tiền Giang
- Chỗ ở hiện nay: Số 259, Tổ 11, Khu phố B, Phường C, thành phố M- Tiền Giang
- Trình độ văn hóa: 11/12
- Nghề nghiệp: Không
- Con ông Trương Văn H (chết); con bà Phan Quốc T, sinh năm 1969
- Bị cáo chưa có chồng, con
- Tiền sự: Không
- Tiền án: Không
- Bị cáo bị tạm giam ngày 02/8/2017 cho đến nay
- Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

** Người bị hại:* **Nguyễn Tấn B**, sinh năm 1975 (có mặt)

Trú tại: ấp B, xã S, huyện C, Tiền Giang

** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

Diệp Ngọc K, sinh năm 1983 (vắng mặt)

Trú tại: Khu phố H, thị trấn B, huyện B, tỉnh Tây Ninh

* Người làm chứng:

1- Phan Quốc T, sinh năm 1969 (có mặt)

Trú tại: Số 220/5 Khu phố T, Phường T, TP M- Tiền Giang

Chỗ ở hiện nay: Số 259, Tổ 11, Khu phố B, Phường C, TP M- Tiền Giang.

2- Diệp Lê Hữu H, sinh năm 1992 (có mặt)

Trú tại: 51/2 Đốc Binh Kiều, Phường H, TP M- Tiền Giang

3- Nguyễn Thị Th, sinh năm 1977 (có mặt)

Trú tại: ấp B, xã S, huyện C, Tiền Giang

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn trong quan hệ tình cảm đồng tính, vào khoảng 23 giờ ngày 30/7/2017 chị Phan Quốc T đi cùng với tên Q (không rõ, họ tên, địa chỉ cụ thể) đến nhà chị Nguyễn Thị T tại ấp B, xã S, huyện C, Tiền Giang để nói chuyện. Khoảng 05 phút sau Diệp Lê Hữu H điều khiển xe mô tô biển số 63X5-4882 chở bị cáo, Phan Ngọc Thái B (sinh năm 2000) điều khiển xe mô tô chở Lê Ngọc Mỹ D (sinh năm 2004- con ruột chị T) và Nguyễn Thị Mỹ H (sinh năm 1987, không rõ địa chỉ) điều khiển xe mô tô chạy một mình đến nhà chị Th. Chị T thấy nên kêu B chở D về trước, Ho đứng bên ngoài giữ xe, còn chị T, Q, M, H đi vào nhà tìm chị Th bằng cách đập cửa và kêu nhưng chị Th không ra. Anh Nguyễn Tấn B (anh ruột Th) nghe có tiếng đập cửa nên cầm 01 cây cuốc đi qua nhà chị Th thấy T, Q, M, H thì xảy ra cự cãi, xô xát. Trong lúc xô xát M dùng 01 cây kéo cán màu vàng dài 20cm, từ cán đến lưỡi dài 10cm đâm nhiều cái vào người anh B gây thương tích. Sau đó cất giấu trong áo mưa để trên бага của xe mô tô biển số 63X5-4882, xe ngã cây kéo bị rơi ở bãi cỏ trước nhà Th.

Anh B được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa trung tâm tỉnh Tiền Giang, đến ngày 03-8-2017 anh B được chuyển lên Bệnh viện Chợ Rẫy điều trị.

Theo giấy y chứng số 204 ngày 16-8-2017 của Bệnh viện đa khoa trung tâm tỉnh Tiền Giang, anh Nguyễn Tấn B có những thương tích sau:

- 01 vết thương trước tai trái 04cm, liệt mặt
- 01 vết thương vai trái 10cm, sâu đứt cơ
- Tràn khí dưới da cổ, ngực

Theo giấy chứng nhận thương tích số 1367/YC-BVCR ngày 09-10-2017 của Bệnh viện Chợ Rẫy, anh Nguyễn Tấn B có những thương tích sau:

- + Vùng đầu, mặt:
 - Vết thương vùng đỉnh kích thước khoảng 04cm (đã khâu)
 - Vết thương vùng tuyến mang tai kích thước khoảng 04cm (đã khâu)
 - Tổn thương thần kinh VII bên trái
- + Vùng ngực:
 - Vết thương ngực trái kích thước khoảng 05cm (đã khâu)
 - Tràn khí dưới da cổ trái

- Trần khí, máu màng phổi trái
- + Tay phải:
 - Vết thương cánh tay kích thước khoảng 01cm (đã khâu)
 - Vết thương khuỷu tay kích thước khoảng 03cm (đã khâu)
- + CT Scan lồng ngực: Trần dịch màng phổi trái lượng trung bình gây xẹp thụ động đáy phổi trái. Trần khí trung thất. Trần khí dưới da vùng cổ và thành ngực hai bên và vùng lưng trái. Khí thũng đỉnh phổi hai bên.
- + X Quang ngực: Trần khí mô mềm thành ngực trái, cổ 2 bên. Trần dịch màng phổi trái. Giảm thể tích phổi trái

Tại phiên tòa, bị cáo Trương Ngọc Phương M đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội cố ý gây thương tích.

Theo các bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 282/2017/TgT ngày 22-8-2017, bản kết luận giám định pháp y bổ sung về thương tích số 330/2017/TgT ngày 18/10/2017, bản kết luận giám định pháp y bổ sung về thương tích số 01/2018/TgT ngày 05-12-2017 của Trung tâm pháp y Tiền Giang kết luận anh Nguyễn Tấn B: Sẹo vết thương trước tai trái, kt (3x0.2)cm; Sẹo vết thương vai trái, kt (6x0.3)cm; Liệt dây thần kinh VII ngoại biên bên trái; Trần khí màng phổi trái; Sẹo vết thương đỉnh, kt (6.5x0.3)cm, mất tóc; Sẹo vết thương 1/3 trên ngoài cánh tay phải, kt (0.7x0.2)cm; Sẹo vết thương khuỷu phải, kt (1.3x0.4)cm; Hai sẹo dẫn lưu: đường nách giữa, kt (2x0.3)cm, đường nách trước, kt (2x0.3)cm. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của anh B là 25% (hai mươi lăm phần trăm); Thương tích Nguyễn Tấn B do vật sắc nhọn gây nên.

* Về vật chứng của vụ án: Cơ quan điều tra thu giữ:

- 1- 01 xe mô tô hiệu Wave Alpha màu đen, biển kiểm soát 63X5-4882, không có gương chiếu hậu, không kiểm tra chi tiết bên trong. Đã trả lại cho chị Diệp Ngọc K (chủ sở hữu)
- 2- 01 cái áo mưa màu xanh, có ký hiệu HANDO
- 3- 01 cái kéo dài 20cm, từ cán đến lưỡi dài 10cm, cán màu vàng, hình biểu tượng rồng-phụng 02 bên, lưỡi kéo màu trắng, trên lưỡi kéo có vết màu đỏ (nghi máu)
- 4- 01 cái áo khoác nữ sọc xanh- trắng, bên ống tay phải có dính vết màu đỏ ở đầu ống tay áo
- 5- 01 cái áo dài tay (dạng áo khoác) màu xanh đen, sọc vàng 02 bên nách, bên trong có lớp vải lưới màu vàng
- 6- 01 quần dài màu xanh đen, sọc vàng 02 bên từ trên xuống dưới, sọc trắng 02 bên từ trên xuống dưới, bên trong có vải lưới màu vàng
- 7- 01 cái áo màu đen dài tay, trên áo có vải trùm đầu
- 8- 01 cái quần thun dài màu đen, bên dưới phần ống có thun túm ống
- 9- 01 cái cuốc
- 10- 01 cặp mắt kính
- 11- 01 chiếc dép kẹp màu cam- xanh
- 12- 01 chiếc dép (loại Doctor) màu đen
- 13- 01 hòn đá
- 14- 01 cuộn dây màu trắng

15- 01 mảnh nhựa màu đỏ nghi là một phần của cái thau bị bể vỡ, có kích thước (25x30)cm

16- 01 cây kéo làm bằng kim loại có chiều dài 20cm, mũi nhọn, cán làm bằng kim loại có màu vàng, không có vỏ bọc, bên phải cán kéo có in hoa văn hình con phụng, bên trái cán kéo có in hoa văn hình con rồng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về các kết luận giám định của cơ quan chuyên môn và vật chứng của vụ án.

* Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Nguyễn Tấn B yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí điều trị, ngày công lao động, tổn thất tinh thần với tổng số tiền 47.000.000 đồng. Bị cáo và chị Phan Quốc T đồng ý bồi thường số tiền 47.000.000 đồng cho anh B.

Bản cáo trạng số 57/KSĐT-TA ngày 24-10-2017 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo truy tố bị cáo Trương Ngọc Phương M về tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

* Áp dụng khoản 2 Điều 104; Điều 33; điểm b, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo từ 02 năm 06 tháng – 03 năm tù.

* Vật chứng: Đề nghị xử lý theo quy định pháp luật.

* Phần bồi thường dân sự: Đề nghị xem xét bồi thường theo quy định.

* Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Chợ Gạo, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Giữa bị cáo và bị hại không có quan hệ quen biết trước và cũng không có mâu thuẫn gì trước. Do mâu thuẫn trong quan hệ tình cảm đồng tính giữa bà Phan Quốc T (mẹ bị cáo) với Nguyễn Thị Th, nên bà T đến nhà tìm Th để nói chuyện, khi biết sự việc lẽ ra bị cáo phải khuyên ngăn mẹ, nhưng bị cáo không làm điều đó mà kêu anh Diệp Lê Hữu H (bạn trai bị cáo) chở đến nhà Th. Khi bị hại anh Nguyễn Tấn B (anh trai chị Th) cầm cây cuốc đi qua nhà cự cãi và xô xát với bà T và những người đi cùng, thì bị cáo cầm cây kéo cán màu vàng dài 20cm, từ cán đến lưỡi dài 10cm đâm nhiều cái vào người anh B gây thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể tại thời điểm giám định là 25% (Hai mươi lăm phần trăm).

Về năng lực nhận thức và điều khiển hành vi bị cáo có đầy đủ năng lực nhận thức và điều khiển hành vi tại thời điểm gây án, nên bị cáo phải trách nhiệm hình sự về hành vi phạm đã gây

ra.

Theo quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999 thì “ Phạm tội gây thương tích của người khác mà tỷ lệ thương tật từ 31% đến 60% hoặc từ 11% đến 30%, nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm”. Hành vi dùng kéo là hung khí nguy hiểm đâm nhiều cái vào người bị hại gây thương tích với tỷ lệ thương tật 25% đã đủ yếu tố cấu thành tội “cố ý gây thương tích” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tuy nhiên tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định “Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm: đ) Gây thương tích cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này”. Như vậy, mức hình phạt của Bộ luật Hình sự năm 2015 nhẹ hơn hình phạt của Bộ luật Hình sự năm 1999, nên bị cáo thuộc trường hợp được áp dụng quy định có lợi của Bộ luật hình sự năm 2015.

Xét lời luận tội của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố tại phiên tòa đề nghị kết tội bị cáo theo toàn bộ nội dung cáo trạng đã truy tố là có căn cứ, Hội đồng xét xử có xem xét khi quyết định.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm nghiêm trọng đến sức khỏe của bị hại, đây là quyền bất khả xâm phạm của công dân được pháp luật bảo vệ. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, sẽ bị pháp luật trừng trị nghiêm khắc, chỉ vì mâu thuẫn tình cảm giữa mẹ bị cáo với chị Thuận không liên quan đến bị cáo, nhưng do bị hại có hành vi dùng cuộc đánh mẹ bị cáo nên bị cáo đã dùng kéo gây thương tích làm ảnh hưởng nghiêm trọng đến sức khỏe của anh Nguyễn Tấn B, điều đó cho thấy ý thức xem thường pháp luật của bị cáo. Do đó, cần có mức án thật nghiêm khắc để có đủ thời gian cải tạo giáo dục bị cáo thành công dân tốt có ích cho xã hội và phòng ngừa chung. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo nhất thời phạm tội, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đồng ý bồi thường thiệt hại một phần; có nhân thân tốt, chưa tiền sự, tiền án; bị hại cũng có lỗi với mẹ bị cáo. Do đó cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo theo quy định tại điểm p khoản 1; khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự.

Đối với các đối tượng Nguyễn Thị Mỹ Ho và tên Q hiện không có mặt ở địa phương, Cơ quan điều tra Công an huyện Chợ Gạo chưa thể tiến hành lấy lời khai làm rõ. Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, làm rõ và sẽ xử lý sau.

[4] Về xử lý vật chứng: Các vật chứng Cơ quan điều tra đã thu giữ, không còn giá trị sử dụng, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Về bồi thường thiệt hại:

Bị hại anh Nguyễn Tấn B yêu cầu bồi thường chi phí điều trị, tiền công lao động, tổn thất tinh thần với tổng số tiền 47.000.000 đồng, ngoài ra không yêu cầu bồi thường các khoản gì khác. Bị cáo và chị Phan Quốc T đồng ý bồi thường số tiền 47.000.000 đồng cho bị hại và xin trả làm nhiều lần do gia đình khó khăn. Anh B không đồng ý cho trả nhiều lần, nên Hội đồng xét xử cần buộc chị T và bị cáo liên đới bồi thường số tiền trên cho bị hại khi án có hiệu lực pháp luật.

[6] Về án phí:

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm

Bị cáo và chị T liên đới chịu 2.350.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo **Trương Ngọc Phương M** phạm tội “**Cố ý gây thương tích**”

Áp dụng khoản 2 Điều 104; Điều 33; điểm p khoản 1; khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm h Điều 2 Nghị quyết số 41 ngày 20-6-2017 của Quốc hội, khoản 3 Điều 7 và khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt **Trương Ngọc Phương M** 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02-8-2017.

* Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự

+ Tịch thu tiêu hủy các tài sản không có giá trị sử dụng: 01 cái áo mưa màu xanh, có ký hiệu HANDO; 01 cái kéo dài 20cm, từ cán đến lưỡi dài 10cm, cán màu vàng, hình biểu tượng rồng- phụng 02 bên, lưỡi kéo màu trắng, trên lưỡi kéo có vết màu đỏ đã được niêm phong; 01 cái áo khoác nữ sọc xanh- trắng, bên ống tay phải có dính vết màu đỏ ở đầu ống tay áo; 01 cái áo màu đen dài tay, trên áo có vải trùm đầu; 01 cái quần thun dài màu đen, bên dưới phần ống có thun túm ống; 01 cái cuốc; 01 cặp mắt kính; 01 chiếc dép kẹp màu cam- xanh; 01 chiếc dép (loại Doctor) màu đen; 01 hòn đá; 01 cuộn dây màu trắng; 01 mảnh nhựa màu đỏ, có kích thước 25x30cm; 01 cái kéo làm bằng kim loại có chiều dài 20cm, mũi nhọn, cán làm bằng kim loại có màu vàng, không có vỏ bọc, bên phải cán kéo có in hoa văn hình con phụng, bên trái cán kéo có in hoa văn hình con rồng; 01 gói niêm phong có chữ ký của Võ Trọng N, Diệp Lê Hữu H, bên trong gồm có: 01 cái áo dài tay (dạng áo khoác) màu xanh đen, sọc vàng hai bên nách, bên trong có lớp vải lưới màu vàng; 01 cái quần dài xanh đen, sọc vàng hai bên từ trên xuống dưới, sọc trắng hai bên từ trên xuống dưới, bên trong có vải lưới màu vàng.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22-11-2017)

+ Về bồi thường thiệt hại: Áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự; Điều 357, Điều 584, Điều 585, Điều 586, Điều 590 Bộ luật Dân sự.

Buộc bị cáo Trương Ngọc Phương M và chị Phan Quốc T liên đới bồi thường tổng cộng số tiền 47.000.000 (bốn mươi bảy triệu) đồng. Thực hiện khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày anh Nguyễn Tấn B có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo, chị T chậm trả tiền thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

+ Về án phí: Áp dụng Điều 98, khoản 2 Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a, c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo và chị T liên đới chịu 2.350.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

+ Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 231, Điều 234 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; Người liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc

bản án được niêm yết. Đề yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang xét xử lại theo trình tự phúc thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo;
- Cơ quan Điều tra- Công an huyện Chợ Gạo;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chợ Gạo;
- Nhà tạm giữ- Công an huyện Chợ Gạo;
- Bị cáo, đại diện hợp pháp bị cáo, người bào chữa, đại diện hợp pháp bị hại, người liên quan;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Trần Thanh Phương